



“Because of the COVID-19 pandemic and the restrictions necessary to reduce risk, workplaces will not be the same as we left them and we will need to adjust. And while we all try to establish a new normal at our workplaces, there will certainly be an added layer of health and safety measures (physical distancing, screening, handwashing, etc.) required to ensure the safety of our workers, our customers and our visitors.

This guide is designed to offer the guidance that New Brunswick workplaces need to help get business back up and running safely considering the pandemic. It also includes a template operational plan for reopening a business.

<https://www.worksafenb.ca/media/60996/embracing-the-new-normal.pdf>

Make no mistake: the impacts of the COVID-19 pandemic has changed how we work. These changes extend to how individuals commute, enter workplaces, interact with others, manage tasks, and more”.

---

« En raison de la pandémie de la COVID-19 et de restrictions qui ont été imposées pour réduire les risques de transmission, des modifications devront être apportées aux lieux de travail et nous devons nous adapter en conséquence. Alors que nous tenterons tous d'établir une nouvelle normalité à notre lieu de travail, nous devons adopter de nouvelles mesures de santé et de sécurité nécessaire pour assurer la sécurité des travailleurs, des clients et des visiteurs, comme l'éloignement physique, le dépistage, le lavage des mains, etc.

Le guide donne des lignes directrices aux entreprises néo-brunswickoises afin de les aider à reprendre leurs activités en toute sécurité pendant la pandémie. Il présente aussi un modèle d'un plan opérationnel pour la réouverture d'une entreprise.

<https://www.worksafenb.ca/media/60997/sadapter-a-la-nouvelle-normalite.pdf>

Une chose est certaine : nous avons dû modifier notre façon de travailler en raison des effets de la pandémie de la COVID-19, y compris la procédure à suivre pour entrer dans le lieu de travail, la façon dont nous nous rendons au travail, nos interactions avec les autres et la gestion de nos tâches.

May 9, 2020

9 mai 2020

